



麻疹及其併發症驗方

又名：麻疹及其併發症臨床驗案彙編

陳存仁



現代臨床驗案彙編之一

麻疹及其併發症
臨床驗案彙編

本書一名：麻疹及其併發症驗方
亦即：中國名醫驗方彙編之一

震旦圖書公司出版

版權所有、翻印必究

現代臨床驗案彙編之一

◁麻疹及其併發症臨床驗案彙編▷

亦爲“中國名醫驗方彙編”之一

麻疹及其併發症驗方

編者：余符初

出版及發行者：震旦圖書公司

香港九龍佐敦道碼頭文蔚街（文苑樓）十七號十九樓

AURORA BOOK CO.

17, Man Wai Street, 18th Floor,

Yaumati Kowloon, Hong Kong

電話：K-八五五八九六

印刷者：和記印刷公司

電話：K-二二三八一九

編印本書的說明

十年前，我們曾開始編纂一套「中國名醫驗方彙編」，按每一個病，分編爲一專冊，迄今已出版二十餘冊。（已出版的書名、附錄於本文之後。）

這一套「中國名醫驗方彙編」的內容，係先將每個病的病源、症狀及其有關生理病理的知識，作一適當的說明，然後再將我們已彙集到成百上千的全國各地民間及醫生們經過反覆使用認爲確有療效的驗方，精選苛揀而成爲專冊，有時還編入一些對於這個病的臨床治療經過，以備參證。

現在我們爲了進一步想使讀者能得到更多的便利，又搜羅了不少對於每一個病的臨床驗案報告的資料，已開始另編一套「現代臨床驗案彙編」，將每一個病的中醫治療的臨床驗案；西醫治療的臨

床驗案；中西醫會診的臨床驗案，滙合在一起，再加以精細的挑選，也彙編爲某個病的臨床驗案的專書，即就是將我們所能搜集到的關於每一個病散見於各醫書各醫刊較好的臨床驗案報告，把它集中挑選，編成每一個病的臨床驗案專書，讓我們能替讀者把他想要看到的臨床驗案資料，得以順利地較爲全面地集中觀察。

現在我們新編的這一套「現代臨床驗案彙編」，已編成了兩本：第一本定名爲「麻疹及其併發症臨床驗案彙編」；第二本定名爲「肺病及肺外一切結核病臨床驗案彙編」。這兩本書，業已出版，還有一本「腸胃病臨床驗案彙編」正在編印中，今後我們仍當盡力之所能，從事於此項工作的繼續。

「中國名醫驗方彙編」和「現代臨床驗案彙編」兩套書的內容比較，關於「中國名醫驗方彙編」，是側重於對治療某一種疾病驗

方的收集，有時還附入一些有關該種病症的臨床驗案；關於「現代臨床驗案彙編」，則側重於臨床治療經過的報告，自然也得附以治療的驗方。前者是側重羅列多數驗方以備應用，後者是側重於有效治療經過以供參考，所以我們對於新編的「現代臨床驗案彙編」的兩本書，認為「麻疹及其併發症臨床驗案彙編」這本書，也可認為是「中國名醫驗方彙編」之一種，也可稱之為「麻疹及其併發症驗方」；至於「肺病及肺外一切結核病臨床驗案彙編」這本書，也可認為是「中國名醫驗方彙編」之一種，稱之為「肺病及肺外一切結核病驗方」。今後如再出版屬於「現代臨床驗案彙編」的各種專書，均可以一分為二，使這一套「現代臨床驗案彙編」的若干專書，既可作為備用驗方的集成，又可作為臨床治療經過的報告，各就其重點所在，以供讀者參考與應用。

茲將我們已出版的「中國名醫驗方彙編」二十餘種書名列後：

- | | | | | | |
|----|------------------------------------|----|----------------|----|-----------|
| 1 | 胃病驗方 | 2 | 風濕病驗方 | 3 | 咳嗽哮喘驗方 |
| 4 | 經血病驗方 | 5 | 白帶病驗方 | 6 | 小兒百病驗方 |
| 7 | 傷科跌打驗方 | 8 | 寄生蟲病驗方 | 9 | 肝胆肺腎各病驗方 |
| 10 | 疑難雜病驗方 | 11 | 食物療病驗方 | 12 | 針灸百病實用驗方 |
| 13 | 婦女百病驗方 | 14 | 傷風感冒驗方 | 15 | 丸散膏丹各成藥驗方 |
| 16 | 中藥的科學用法與驗方 | 17 | 皮膚癬瘰癧各病驗方 | | |
| 18 | 痔瘡腸腹肛門各病驗方 | 19 | 高血壓心臟病及中風驗方 | | |
| 20 | 眼耳口舌牙喉各病驗方 | 21 | 神經衰弱神經病及諸虛百損驗方 | | |
| 22 | 麻疹及其併發症驗方（即：麻疹及其併發症臨床驗案彙編） | | | | |
| 23 | 肺病及肺外一切結核病臨床驗案（即：肺病及肺外一切結核病臨床驗案彙編） | | | | |
| 24 | 腸胃病驗方（即：腸胃病臨床驗案彙編） | | | | |

余符初 一九七〇年四月

麻疹及其併發症驗方(又名：麻疹及其併發症臨床醫案彙編)

——中國名醫驗方彙編之一(又名：現代臨床醫案彙編之一)——

第一章 治療麻疹概論

一、對麻疹的正確認識

- (一) 麻疹病名的由來……………七
- (二) 麻疹是兒童最易發生的急性傳染病……………七
- (三) 麻疹的發病原因……………八
- (四) 麻疹的病理……………九
- (五) 發疹的經過……………一〇
- (六) 麻疹分順症、逆症與險症……………一一
- (七) 類似症的鑒別……………一三
- 附：發疹之鑑別診斷……………一四
- (八) 麻疹的合併症……………一八

二、麻疹的治療大法和原則

- (一) 總的治療大法……………一九
- (二) 各期的治療原則……………二三

第二章 麻疹臨床醫案

一、初熱期臨床醫案

(一) 辨症論治.....	二六
(二) 初熱期本病臨床醫案.....	二七
(三) 初熱期變症臨床醫案.....	三一
1, 身熱過高	
2, 身熱過低	
3, 誤藥致變	
4, 見形太遲	
二、見形期臨床醫案	
(一) 辨症論治.....	四四
(二) 變症的臨床醫案.....	四五
1, 身熱過高	
2, 逡巡不出	
3, 悶疹不出	
4, 一出即回	
5, 疹色異常	
6, 疹序異常	
7, 疹形異常	
8, 將回高燒	
9, 護理失宜致變	
三、收沒期臨床醫案	
(一) 辨證論治.....	七八
(二) 收沒期變症臨床醫案.....	七九
身熱不退 收沒太速	
四、合併症及後遺症臨床醫案	
(一) 喘促.....	八三
(二) 頓咳.....	九〇
(三) 牙疳.....	九一
(四) 口瘡.....	九五

(五) 喉痛和失音.....	九六
(六) 耳瘡.....	九九
(七) 發頤.....	一〇一
(八) 眼病.....	一〇二
(九) 衄血.....	一〇四
(十) 抽搐.....	一〇五
(十一) 痢疾.....	一〇八
(十二) 疹後嗽.....	一〇九
(十三) 疹後癆.....	一一一
(十四) 麻疹併發下肢痿躄一例 邱慕石醫師.....	一一三
(十五) 麻疹後腦炎 (詹起蓀) (林欽廉) (宣志泉醫師).....	一一四
五、針灸治療和外搓治療臨床醫案	
(一) 針灸治療臨床醫案.....	一一九
(二) 外搓治療臨床醫案.....	一二二
六、有關麻疹治療參考資料	
(一) 麻疹的診斷(朱堅如醫師).....	一二三
(二) 麻疹病家庭隔離治療經驗總結(汕頭市公園人民公社醫院).....	一三〇
(三) 麻疹併發病的證治概述及治療簡介(金起鳳).....	一三九
(四) 治療麻疹併發支氣管肺炎十四例初步報告(杭州傳染病院).....	一四八

(五) 麻疹併發肺炎的預防和治療(歐陽錡)	一五二
(六) 中醫對麻疹併發肺炎的認識和治療(楊宗孟)	一五七
(七) 針灸治療小兒麻疹及肺炎後遺症——瘡啞八例臨床觀察報告(張益三)	一七三
(八) 麻疹併發牙疳痰閉音瘖治驗報告(朱楚帆)	一七九
(九) 治療小兒麻疹目疾的簡介(周啓森)	一八〇
(十) 麻疹異常病例一例(荆小儔)	一八一
(十一) 升麻合劑治療麻疹初步的臨床報告(魯維周)	一八三
(十二) 土牛膝根在麻疹中後期高熱咳嗽氣喘廿三例中的應用經驗(廣東何炎榮)	一八七
(十三) 麻疹醫話(蕭 熙)	一八九
(十四) 治療二〇九例麻疹的臨床經驗介紹(王健民)	一九三
(十五) 麻疹三〇〇例治療經驗總結(葉龍生)	二〇四
(十六) 治療有併發症的麻疹一八〇例小結報告	二一六

第三章 預防經驗

一、麻疹預防的認識

二、預防方法

(一) 外用預防法	二二一
附：試用中藥雷擊散預防麻疹的初步報告(沈祖昌)	二二四
(二) 內服預防法	二二八
第一類：紫草合劑	二二八

附：關於紫草預防麻疹的問題（劉 歌）.....二一三〇

第二類：銀花合劑.....二一三五

第三類：臟器合劑.....二一三六

附：試用臍帶粉預防麻疹效果觀察（青島市防疫站）.....二一三六

第四類：其他預防劑.....二一四二

附：用中藥預防麻疹的總結報告（陸永浩）.....二一四四

（三）注射預防法.....二一四九

1, 胎盤球蛋白預防麻疹作用（馮文哲）.....二一四九

2, 注射父母的血.....二一五一

3, 注射「施華茲」疫苗.....二一五一

（四）針灸預防法.....二一五二

第四章 護理經驗

一、預防護理

（一）預防護理的意義.....二一五五

（二）平時預防護理.....二一五五

（三）麻疹流行時預防護理.....二一五七

二、病期護理

（一）初熱期護理要點.....二一五九

（二）見形期護理要點.....二一六〇

（三）收沒期護理要點.....二一六一

（四）一般護理要點.....二一六一

麻疹及其併發症驗方

(又名：麻疹及其併發症
臨床醫案彙編)

——中國名醫驗方彙編之一(又名：現代臨床醫案彙編之一)——

第一章 治療麻疹概論

麻疹是一種常見的病，歷代醫學典籍中對它有很多的專門記載與論述，一般中醫對於這個病的辨症與治療，也有相當的經驗與認識。但由於我國醫學內容的豐富多采，和歷代醫家的流派不同，以及中醫學術研究的分散性，局限性的影響，反映到麻疹的治療和理論上，與其它病一樣，大家的認識和見解是不盡一致的。為此，河北省曾於一九五七年召開一個中醫防治麻疹經驗交流座談會，結果在一些主要問題上，獲得了比較一致的認識，同時並為防治麻疹找出一套比較完善的方法，編輯成書，定名「麻疹中醫防治法」，內容吸取了許多西醫學說和防治方法。本書第一章概論中各節，即以是書為綱，也蒐集了不少現代醫學防治麻疹的資料補充進去，使讀者對麻疹初步有一明確而完整的印象。在以後的三章中，本書也根據中西結合的原則，盡量選擇具有代表性的資料，對麻疹的治療、預防、護理，作最詳盡的闡述，並照顧到文字內容的通俗化、科學化，使醫務人員及不同階層的廣大讀者，皆能得到益處。

一、對麻疹的正確認識

(一) 麻疹病名的由來

任何事物名稱的由來，都有一定的論據，麻疹之所以被稱為麻疹，乃是因為患這種病的人，身上所發出的疹子，大多很細小，好像芝麻，故曰麻疹。由於各地方言不同，麻疹的俗名很多，江蘇一帶的人們，稱麻疹為「痧子」，浙江人稱之為「瘡子」，北方人叫「疹子」，廣東人叫「出麻」，此外，還有麻子、赤疹、赤斑瘡、膚疹、騷疹、疹熱症、麻熱症等名稱，但都不如麻疹一名來得確當。所以麻疹就成為正式名詞。

(二) 麻疹是兒童最易發生的急性傳染病

麻疹是兒童最易感染的一種急性傳染病。全世界任何一個區域，都有這種疾病流行，一年四季，無論春夏秋冬，都可發生，但在春冬二季發病的佔最多數。

據統計在一百個麻疹病人中，約有九十五人的年齡是在十五歲以下，其中且有五十個人是五歲以下的小兒。為什麼小兒患麻疹的最多？欲解答這個問題，必須先了解麻疹的特性。麻疹是一種最易傳染的疾病，無論什麼人，若不具備抵抗這種疾病的力量，一旦和病人接觸，即有被傳染的可能。人類自從童年時代起，即時常和麻疹接觸，得病的機會很多，但當患過一次麻疹以後，體內已產生抵抗力（醫學上稱為免疫力），能長期抵抗麻疹病毒的侵襲，保持終身不再得這種病。成年的人們，絕大多數已在兒童時期患過麻疹，獲得了永久性的免疫力，故不再罹患此病。至於兒童，則因大多缺乏抵抗

力，故發病的人數，遠較成年人爲多。

初生的嬰兒，因在胎兒時期，從母親的身體中取得免疫性，這種免疫性，可維持半年之久，故於出生後六個月以內，不易罹患麻疹。普通感染的年齡，多數由一歲到六歲之間，六歲以後漸漸少見了，十歲之後更少見了。

麻疹一旦發生，就無法使其停止，若治療得法，加以小心的護理照顧，則可減少很多不幸的後果，也就是說，可減少併發症。在平順的經過中，都能安然痊癒，死亡率是不高的。

(三) 麻疹的發病原因

麻疹是由一種傳染力極強的「濾過性病毒」所致的急性傳染病。這種病毒比細菌還要小，在普通顯微鏡下不能看見，因它能通過細菌所不能濾過的濾過器，因此名叫濾過性病毒。

我國在古代雖然沒有使用濾過性病毒這個名詞，但在治療經驗中早已認定發病的原因，是由于「內蘊胎毒，外感天行」。所謂「胎毒」，是指胎兒從先天遺傳了一種熱毒，這種熱毒與生俱來的，任何人都不能免，這是麻疹的內因；所謂「天行」，是指有一種時令不正之氣流行傳染而成，這是麻疹的外因。單有內因，不能致病；單有外因，也不能致病，必須外因通過內因，才能構成麻疹發病的原因。明代醫學家王肯堂曾說：「痘疹之發，顯係天行時氣，塵市村落，互相傳染，輕則俱輕，重則俱重，雖有異于衆者，十之一二而已，豈可概謂胎毒哉。然疫癘終身不感者，比比皆是，而痘疹無一人得免，疫癘一染之後，不能保其不再染，而痘疹一發不再發，則胎毒之說，又何可盡廢乎。」王肯堂的說法，代表了大多數中醫的意見。

清朝醫學家吳鞠通說：「人生胎毒此病之火藥，天時君火是是此病之火線，非此引之不發。」這

個比方，很恰當地說明了「胎毒」和「天行」的相互關係。實際上，「天行」的含義和現代醫學所謂「麻疹」是由于濾過性病毒所致的急性傳染病，「含義暗合」。

知道麻疹發病的原因是由于「胎毒」和「天行」，在防治上具有重要的意義。我國歷代醫學家對于預防護理和治療麻疹的各種方法，基本上是基于這個觀點而研究出來的。

(四) 麻疹的病理

現代醫學認為麻疹的病原體，存在于患者口、鼻、眼粘膜的分泌液及血液、皮膚中，肺臟、淋巴結、肝、脾及腦也有病變。這些認識是由解剖上得來，主要着重在機體的實質上。我國醫學對於此病的認識，則主要從陰陽、經絡、臟腑以及從疾病所表現的機能上來分析。所以對於麻疹的病理就有：「疹毒屬陽」，「蘊蓄于肺脾二經」、「發出于六腑」、「五臟皆見病症，肺經見病獨多」等說法。結合臨床所表現的症狀，這些說法是有相當根據的。例如麻疹必發熱，疹色紅，又先見于身體的上部與外面。所以謂之疹毒屬陽；疹必「隱隱于皮膚之下，磊磊于肌肉之間」，「古人認為脾主肌肉，肺主皮毛，所以說麻疹的毒蘊于肺脾二經；疹多「小便赤澀，此乃在膀胱之驗；疹多大便傾瀉，此乃在胃與大腸之驗；疹多抽搐和驚惕，此乃在胆腑之驗。」所以說發出于六腑；又如「熱則從心，寒則從腎，嗽而氣上則從肺，風從肝，瀉從脾，假令瀉見嗽而氣上，脾肺病也。」這些症狀，在麻疹中均極常見，所以說五臟皆見病症。又如「疹未有不嗽者，嗽乃肺之郁火也；疹多喉痛，喉者肺之竅也；疹腹痛，泄瀉，因大腸乃肺之腑也；疹多喘，肺火太盛也；疹多痰，痰乃肺火之所蒸也。」所以說，麻疹不一，肺病獨多，故善于治療者，惟以清肺為主，諸症以兼治焉。

中醫這些說法，實質上是包括了解剖上的病理認識，和現代醫學家「麻疹是全身性疾病……全身組織都受影響」的說法，基本上是相同的。

(五) 發疹的經過

麻疹的主要症狀是：發熱，體溫一天比一天高，咳嗽，流青鼻涕，眼淚汪汪，眉部微紅，兩腮微腫，初起在口腔內齒齦上有粟形小白點，耳輪、指尖發涼，耳後、背部先出現皮疹，出現時朵朵如紅雲。病程的經過，可分為四期：

1, 預兆期：麻疹在流行期中，非常易于傳染，同一室中當然易染，里弄鄰屋也易傳染。如果小兒有下列現象，可能已受傳染，便應注意提防。①眼睛無神，眼臉微向下垂；②有受寒或積食的誘因，頭重鼻塞，或已發熱；③精神萎頓，不象平時那麼愉快和活潑。

兒童若沒有害過麻疹的，在這種情形之下，可能不出三天，便要出疹了。這是麻疹前驅期所常見的預兆，約有十日預兆期。以後從那發熱的一天算起，大概三四天是「發疹期」，再三四天是「透發期」，再三四天是「病癒期」。

2, 發疹期：小兒全身怠倦，精神疲乏，食欲不振，約近十天後，神疲益甚，頭痛發熱，小兒便病倒了。後來因眼臉內粘膜發炎而眼紅，眼泡皮腫大，眼淚汪汪，雖然不哭，却像哭過了的樣子。而且眼部無神，怕見陽光。上下牙床的臼齒部位（即根部牙齒）頰肉上邊有亮晶晶的白色斑點，白點四圍稍帶紅色，這便是將要發麻疹的確實證據。

另一種證象是咳嗽頓作，咳聲尖而銳，與平時咳嗽不同，聲音畧有嘶嘎。有診病經驗者，聽到了